

# Sabe Vd. que...

...SR. JOAQUIN G. RUIZ.—Santiago de Cuba.—Plantea usted una curiosa cuestión: si Cortés, después de alzarse, tocó en la villa de La Habana, cuando se hallaba cerca de Batabanó, o cuando se hallaba en el lugar donde hoy se encuentra, es decir, en el antes bautizado puerto de Carenas. Para contestar su carta es necesario coordinar fechas. Cortés partió de Santiago de Cuba, a las dos de la madrugada del 18 de noviembre de 1518 (Pezuela y otros historiadores). Siguió por la costa sur y llegó a Trinidad, desde donde ordenó a Pedro Alvarado «que se dirigiera hacia La Habana por el interior del país». Antes que Cortés llegaron otros de sus hombres. Cortés partió de La Habana, hacia la conquista de Nueva España o México, el 10 de febrero de 1519, después de atemorizar a Pedro de Barba, teniente de Velázquez, en La Habana. Es verdad, como usted dice, que ya en 1519 se hallaba la villa donde hoy se encuentra después de su traslado de la Chorrera; pero no es creíble que Cortés, con el apuro que llevaba, hubiera perdido un tiempo precioso en rodear, por mar, el cabo de San Antonio para dirigirse a la costa norte. Verdad es también, que Antonio Solís, en su Historia de Nueva España (1829) habla insistentemente del «puerto de La Habana» con referencia a la estancia de Cortés en la villa. Abunda mucho en la opinión de que Cortés donde verdaderamente llegase es a la villa de La Habana, en el lugar donde hoy se halla, lo escrito por Pezuela: «... Fueron unos tras otros los colonos trasladando sus domicilios a orillas del risueño puerto de Carenas, atraídos por las ventajas de la localidad y el tráfico con algunas naves que en él se presentaban; y en 1518, antes de estar descubierta Nueva España, estaban ya allí todos». No sabemos si Pezuela se refiere a la expedición de Grijalva (partió de Santiago de Cuba el 18 de abril de 1519) o a la de Cortés. De todas maneras, habiendo partido Cortés el 10 de febrero de 1519, de acuerdo con Pezuela, el conquistador salió del puerto de Carenas, donde ya estaba enclavada la villa de San Cristóbal de La Habana. Después de todo este análisis, voy a brindarle mi opinión: yo creo que Cortés, siguiendo la costa sur, donde tocó fue en las cercanías de Batabanó, siguiendo después en línea recta hasta la isla de Cozumel (consúltese el mapa). No estuvo en el puerto de Carenas. El hecho que algunos historiadores mencionen «puerto de la Habana» como estancia de Cortés, no quiere decir que se refiera al puerto actual. La palabra puerto indica solamente que correspondía al fondeadero de Batabanó, el más cercano a la Habana primitiva. En

cuanto a las contradicciones existentes entre la situación de la villa de San Cristóbal de La Habana, en el puerto Carenas y la salida de Cortés, debo de informarle que esta cuestión es, precisamente, uno de los puntos todavía muy oscuros de la historia habanera. Se necesita que el Municipio —sabemos que el historiador de la ciudad doctor Roig de Leuchsenring tiene en cartera ese proyecto— envíe a España un comisionado para que obtenga copias de todos los documentos sobre actas capitulares anteriores a 1550, así como las cartas y providencias dictadas con respecto a fundaciones. En todo ese período 1515-1550, la historia de La Habana puede decirse que está casi por escribirse. Sin embargo, con la pobre documentación que poseemos, se ha realizado un extraordinario esfuerzo. A nuestro entender, la labor de ese comisionado, cuando se nombre, no ha de ser personal, ni de unos meses de estancia en España. Se necesitaría un año o dos para realizarla, utilizándose, inclusive, los métodos modernos de la microfotografía en los documentos más importantes.

Roberto P. DE ACEVEDO.



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA